

# CERTIFICATION



N° QUAL/1996/6019a

**ALLAND & ROBERT SA**

**RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT, TRANSFORMATION ET VENTE DE GOMMES  
ET RESINES NATURELLES. NEGOCE DE GOMMES ET RESINES NATURELLES.**

**RESEARCH AND DEVELOPMENT, PROCESSING AND SALE OF NATURAL GUMS  
AND RESINS. TRADE OF NATURAL GUMS AND RESINS.**

**9, rue de Saintonge FR-75003 PARIS  
125, Grande Rue FR-27940 PORT-MORT**

AFAQ AFNOR Certification certifie que pour les activités et les sites référencés ci-dessus  
toutes les dispositions mises en œuvre pour répondre aux exigences requises par la norme internationale :

*AFAQ AFNOR Certification certifies that all the arrangements covering the above mentioned activities  
and locations established to meet the requirements of the international standard:*

**ISO 9001 : 2000**

ont été examinées et jugées conformes.  
*have been examined and found conform.*

**2006-11-21**

(année/mois/jour)

Il est valable jusqu'au\*  
*It is valid until\**

**2009-11-20**

(year/month/day)

Le Directeur Général Délégué d'AFAQ AFNOR Certification  
*The Executive Managing Director of AFAQ AFNOR Certification*

Le Représentant de l'Entreprise  
*On Behalf of the Firm*

  
**F. ALLAND**

\*Sauf suspension expresse écrite par AFAQ AFNOR Certification à l'entreprise désignée ci-dessus, le présent document n'a donc aucune valeur indicative. Seule fait foi le base de données des certificats AFAQ accessible à l'adresse internet : <http://www.afaq.org>. Organisation AFAQ AFNOR Certification est conforme aux normes internationales en vigueur (guide ISO/IEC 67 - norme EN 45012). AFAQ AFNOR Certification se réserve le droit de modifier, à tout moment et sans préavis la forme de ce document de certification. Ce document, et notamment le logo y figurant, ne peut être utilisé par son titulaire que dans le respect des obligations légales et d'une communication claire et sincère.  
\*Excepting notification by AFAQ AFNOR Certification to the above-mentioned company of its suspension. This document is for information purposes only. For up-to-date information, the only official source is the AFAQ certificate database at <http://www.afaq.org>. The AFAQ AFNOR Certification organization complies with the international standards in force (ISO/IEC 67 guide - EN 45012 standard). AFAQ AFNOR Certification reserves the right to modify, at anytime and without any notice, the presentation of this certification document. This document and most specifically the logo featuring on this document can only be used by its holder in the frame respecting the legal requirements and a clear and sincere communication.

**AFAQ AFNOR CERTIFICATION - BUREAUX : 138, AVENUE ARISTIDE BRIAND - BP 40 / F-92224 BAGNEUX CEDEX - SAS AU CAPITAL DE 18.187.000 EURO\$ - RCS BOBIGNY B 479 076 002**

an association member of AFAQ AFNOR Certification in the Name and according to the terms of its registration  
organisation in the proceedings held by AFAQ AFNOR Certification and its subsidiaries is available at [www.afaq.org/certification](http://www.afaq.org/certification)  
DOCUMENT 1 Document certifiant - © AFAQ est une marque déposée